# Decreto federale concernente i progetti di costruzione e l'acquisto di fondi e immobili nel settore dei PF

(Programma edilizio 2001 del settore dei PF)

del 30 novembre 2000

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera, visto l'articolo 167 della Costituzione federale; visto il messaggio del Consiglio federale del 5 giugno 2000<sup>1</sup>, decreta:

#### Art. 1 Credito d'impegno

Al Consiglio federale è stanziato, sotto forma di credito collettivo, un credito d'impegno pari a 114 400 000 franchi per i progetti elencati in allegato.

### Art. 2 Trasferimenti all'interno del credito d'impegno

- <sup>1</sup> Il Consiglio dei PF, d'intesa con l'Amministrazione federale delle finanze, può effettuare trasferimenti di lieve entità all'interno del credito d'impegno complessivo.
- <sup>2</sup> I crediti di pagamento sono iscritti nel preventivo annuo.

#### **Art. 3** Disposizione finale

Il presente decreto non sottostà al referendum.

Consiglio degli Stati, 20 settembre 2000 Consiglio nazionale, 30 novembre 2000

Il presidente: Carlo Schmid Il presidente: Peter Hess Il segretario: Christoph Lanz Il segretario: Ueli Anliker

2149

1 FF 2000 3357

2000-1171 5441

Allegato

## Elenco dei crediti d'opera

#### Quota del credito d'impegno non sottoposta al freno alle spese

## a. Progetti che superano i 10 milioni di franchi

Modifica di progetto Quartiere Nord (credito aggiuntivo) Politecnico federale di Losanna (PFL) (Progetto n. 3419.163)

Totale 13 600 000

### b. Progetti inferiori ai 10 milioni di franchi

Progetti secondo l'elenco delle opere di cui al numero 4 del programma edilizio 2001 del settore dei PF

Totale 100 800 000

Somma complessiva del credito d'impegno 114 400 000